

钦定西域 同文志

(三)

〔清〕傅恒等 奉敕撰

《新疆文库》编辑出版委员会

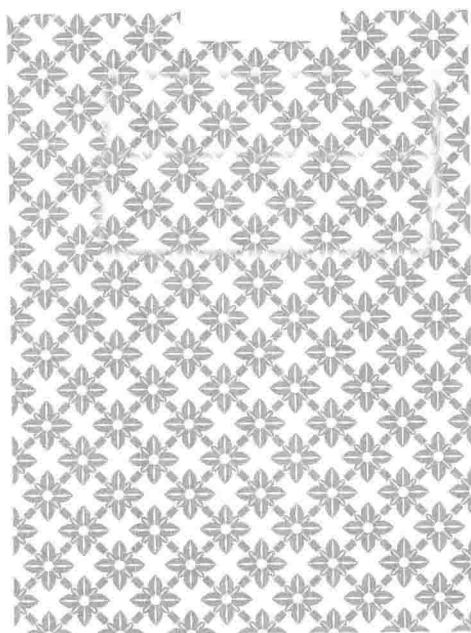
新疆文化出版社



钦定西域同文志

(三)

[清]傅恒等 奉敕撰



《新疆文库》编辑出版委员会
新疆文化出版社

图书在版编目(CIP)数据

钦定西域同文志:共3册/[清]傅恒等奉敕撰.
—乌鲁木齐:新疆文化出版社,2016.10
ISBN 978-7-5469-8852-8

I. ①钦… II. ①傅… III. ①西域—地方史—史料—清前期 IV. ①K294.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 262139 号

新疆
文库 《新疆文库》编辑出版委员会

钦定西域同文志

编 撰 [清]傅恒等
责任编辑 吴晓霞
设计总监 宁成春 刘堪海
编务总监 周 轩

出 版 《新疆文库》编辑出版委员会
新疆文化出版社
地 址 乌鲁木齐市经济技术开发区科技园路5号
邮 编 830026
电 话 (0991)3773949
制 版 新疆文化出版社美术编辑部
印 刷 中华商务联合印刷(广东)有限公司
版 次 2017年5月第1版 第1次印刷
开 本 889毫米×1194毫米 1/16
印 张 108印张
字 数 864千字
印 数 1—1500册
定 价 380.00元(全三册)

欽定四庫全書

經部

欽定西域同文志卷十八

詳校官筆帖式臣文光

洗馬臣王坦修覆勘

總校官編修_臣王燕緒

校對官候補筆帖式_臣同文

校對蒙古字候補筆帖式_臣巴通

校對西番字喇嘛_臣噶爾戴格勒

校對官編修_臣吳省蘭

繕寫清字候補筆帖式_臣愛隆阿

繕寫托忒字書_臣成泰

繕寫回字_臣伊巴爾錫穆

繕寫蒙古字候補筆帖式_臣福寧

繕寫西番字喇嘛_臣伊什根敦

膳錄監生_臣吳孝顯

欽定四庫全書

欽定西域同文志卷十七

青海屬人名

青海久經內屬編旗封爵視內扎薩克
茲叙人名自汗主貝勒貝子公以下凡

受爵拜官者著
之餘不備載

ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠤᠰ

ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠤᠰ

漢字 顧實汗圖魯拜呼

漢字 達什巴圖爾 顧實汗子

準噶爾

和碩特哈

尼諾雅特烘郭爾

封和碩親王

之子封遵文行義
敏慧顧實汗

三合達施阿巴圖
智音阿巴圖

欽定西域同文志

欽定四庫全書

卷十七

顧實汗舊居青海以全境來歸為青

字 蒙古 

海諸王公受封之始故首紀之

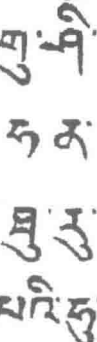
字 西番 

三合沽施嬰圖魯嬰呼

字 托忒 

字 蒙古 

字 回 

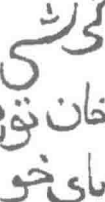
字 西番 



字 托忒 

字 漢羅布 藏丹津

達什巴圖

字 回 
خان بای خو

爾之子襲和碩親王以叛削爵準部

平偕二子就獲

免罪官其子

漢字 巴朗

羅布藏丹津
之子官侍衛

三合羅補

阿達爾
伊齊

三合切音以
下見第八卷

蒙古字

上

西番字

漢字 察罕額布根

巴朗之弟

慈字

官侍衛

回字

三合
察罕額布根

蒙古字

蒙古字

漢字 伊齊巴圖爾古木布

西番字

顧實汗孫封
多羅貝勒

欽定四庫全書

多員西語同文志
卷十七

阿塔安

王

蒙古

ᠠᠨᠠᠳᠤ ᠠᠨᠠᠳᠤ ᠠᠨᠠᠳᠤ ᠠᠨᠠᠳᠤ ᠠᠨᠠᠳᠤ

切音

額呼

額阿勒諸

西番

ᠰᠤᠨᠠᠨ ᠰᠤᠨᠠᠨ ᠰᠤᠨᠠᠨ ᠰᠤᠨᠠᠨ ᠰᠤᠨᠠᠨ

蒙古

ᠠᠨᠠᠳᠤ ᠠᠨᠠᠳᠤ ᠠᠨᠠᠳᠤ ᠠᠨᠠᠳᠤ ᠠᠨᠠᠳᠤ

托忒

ᠲᠤᠲᠦ ᠲᠤᠲᠦ ᠲᠤᠲᠦ ᠲᠤᠲᠦ ᠲᠤᠲᠦ

西番

ᠰᠤᠨᠠᠨ ᠰᠤᠨᠠᠨ ᠰᠤᠨᠠᠨ ᠰᠤᠨᠠᠨ ᠰᠤᠨᠠᠨ

回

ᠬᠠᠵᠢ ᠬᠠᠵᠢ ᠬᠠᠵᠢ ᠬᠠᠵᠢ ᠬᠠᠵᠢ

托忒

ᠲᠤᠲᠦ ᠲᠤᠲᠦ ᠲᠤᠲᠦ ᠲᠤᠲᠦ ᠲᠤᠲᠦ

ᠠᠨᠠᠳᠤ ᠠᠨᠠᠳᠤ ᠠᠨᠠᠳᠤ ᠠᠨᠠᠳᠤ ᠠᠨᠠᠳᠤ

回

ᠬᠠᠵᠢ ᠬᠠᠵᠢ ᠬᠠᠵᠢ ᠬᠠᠵᠢ ᠬᠠᠵᠢ

漢

朋楚

克旺

扎勒

額爾

額爾

ᠠᠨᠠᠳᠤ ᠠᠨᠠᠳᠤ ᠠᠨᠠᠳᠤ ᠠᠨᠠᠳᠤ ᠠᠨᠠᠳᠤ

ᠠᠨᠠᠳᠤ ᠠᠨᠠᠳᠤ ᠠᠨᠠᠳᠤ ᠠᠨᠠᠳᠤ ᠠᠨᠠᠳᠤ

克巴勒珠爾之子
降襲多羅貝勒晉

漢
滾楚克達什

朋楚
克旺

多羅
郡王

扎勒之子襲
多羅郡王

三合鋪翰
智烏翰
阿勒
阿勒

三合沽
智烏翰
阿達
伊施

蒙古
字

蒙古
字

西番
字

西番
字

蒙古
字

蒙古
字

回
字

回
字

蒙古
字

蒙古
字

漢
字
索諾木
達什

顧實
汗孫

漢
字
諾爾
布朋楚克

索諾

欽定西域圖志

四

欽定四庫全書

卷十七

封輔國公三合切
音以下見第八卷

木達什之子
襲輔國公

𐰽𐰺𐰍

三合
𐰽𐰺𐰍
烏鋪
烏鋪
烏鋪

漢
字
達什巴勒珠爾
諾爾

蒙古
字
𐰽𐰺𐰍

布朋楚克之
子襲輔國公

西番
字
𐰽𐰺𐰍

三合
切音阿
達施巴勒
烏鋪

蒙古
字
𐰽𐰺𐰍

蒙古
字
𐰽𐰺𐰍

回
字
𐰽𐰺𐰍

西番
字
𐰽𐰺𐰍

𐰽𐰺𐰍

托忒
字
𐰽𐰺𐰍

漢
字
車凌
顧實汗曾孫
襲達什巴勒

回字 𐰽𐰺𐰍

珠爾輔國公爵三合切音以下見第

𐰽𐰺𐰍

卷十

漢字 達什扎布

車凌之子襲輔

𐰽𐰺𐰍

國公

漢字 扎布

顧實汗孫授一等台

三合 達 伊 阿 補

吉

蒙古字 𐰽𐰺𐰍

三合 切音 阿 補

西番字 𐰽𐰺𐰍

蒙古字 𐰽𐰺𐰍

托忒字 𐰽𐰺𐰍

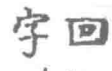
西番字 𐰽𐰺𐰍

欽定西域圖志

五

欽定四庫全書

卷十七

回字 
جَاب دَاشِي



漢字 達奇

扎布之子襲
一等台吉

三合建期
智阿

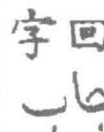
蒙古字 

西番字 

抵忒字 

回字 

抵忒字 

回字 



漢字 戴青和碩齊察罕丹

津 顧實汗曾孫封
多羅貝勒加封

多羅郡王
晉親王

三合建英和碩齊察罕丹
切音阿表英鄂爾德伊察阿安

伊齊因

蒙

字 蒙

漢 旺楚克

戴青和碩
齊察罕丹

字 蒙

津從孫
襲親王

字 楚

三合
習 蒙

回 蒙

字 蒙

蒙

字 蒙

漢 旺丹多爾濟帕拉木

字 楚

旺楚克之
子襲親王

字 回

三合
習 蒙

欽定四庫全書

卷十七

𐰽𐰺𐰍

漢
字 達顏

顧實汗曾孫
封多羅貝勒

𐰽𐰺𐰍
字 阿達鵞

𐰽𐰺𐰍
字 蒙古

𐰽𐰺𐰍
字 番

𐰽𐰺𐰍
字 恭

𐰽𐰺𐰍
字 回

𐰽𐰺𐰍

𐰽𐰺𐰍
字 蒙古

𐰽𐰺𐰍
字 番

𐰽𐰺𐰍
字 恭

𐰽𐰺𐰍
字 回

𐰽𐰺𐰍

漢
字 噶勒丹戴青諾爾布

顧實汗曾孫
封固山貝子

𐰽𐰺𐰍
字 噶勒丹戴青諾爾布